

Gweithdrefn Addaswydd Cyn-droseddwyr ar gyfer Cyflogaeth

1 Cwmpas a Diben y Weithdrefn

- 1.1 Bydd y weithdrefn hon yn berthasol i bob cyflogai a darpar gyflogai.
- 1.2 A ninnau'n sefydliad sy'n asesu pa mor gymwys yw ymgeiswyr ar gyfer swyddi a fydd wedi'u cynnwys yng Ngorchymyn Deddf Adsefydlu Troseddwyr 1974 (Eithriadau) gan ddefnyddio gwiriadau cofnodion troseddol wedi'u prosesu drwy'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd (GDG), bydd y Coleg yn cydymffurfio'n llwyr â Chod Ymarfer y GDG ac yn ymrwymedig i drin pob ymgeisydd ar gyfer swyddi yn deg.

2 Datganiadau'r Weithdrefn

- 2.1 Mae'r Coleg yn ymrwymedig i drin ei staff, darpar staff neu ddefnyddwyr ei wasanaethau yn deg beth bynnag fydd eu hil, rhywedd, crefydd neu gred, cyfeiriadedd rhywiol, mamolaeth /beichiogrwydd, statws priodasol, cyfrifoldebau dros ddibynyddion, oedran, anableded neu gefndir troseddol.
- 2.2 Ni fydd y Coleg yn gwahaniaethu'n annheg yn erbyn unrhyw un a fydd yn destun gwiriad cofnodion troseddol ar sail euogfarn neu unrhyw wybodaeth arall a ddatgelir.
- 2.3 Ni chaiff y Coleg ofyn i unigolyn ond am euogfarnau a rhybuddion a fydd heb eu gwarchod.
- 2.4 Mae'r weithdrefn hon ar gael i bob ymgeisydd GDG.
- 2.5 Mae'n ofynnol bod pob corff cofrestredig yn trin ymgeiswyr GDG sydd â chofnod troseddol yn deg ac na fyddan nhw'n gwahaniaethu yn eu herbyn oherwydd euogfarn neu unrhyw wybodaeth arall a ddatgelir.
- 2.6 Ni all y Coleg ofyn i unigolyn roi manylion euogfarnau a rhybuddion heblaw'r rhai y bydd hawl gyfreithiol gan y Coleg i wybod amdanynt. Lle y gellir gofyn yn gyfreithiol am dystysgrif GDG ar lefel safonol neu fanwl (lle y bydd y swydd yn un a fydd wedi'i chynnwys yng Ngorchymyn Deddf Adsefydlu Troseddwyr 1974 (Eithriadau) fel y'i diwygiwyd a, lle y bydd yn briodol, Reoliadau Deddf yr Heddlu fel y'i diwygiwyd.
- 2.7 Mae'r Coleg yn hyrwyddo cyfle cyfartal yn weithredol i bawb a fydd â'r cyfuniad iawn o dalent, sgiliau a photensial ac yn croesawu ceisiadau oddi wrth ystod eang o ymgeiswyr, gan gynnwys y rheiny a fydd â chofnod troseddol.
- 2.8 Bydd y Coleg yn dewis pob ymgeisydd ar gyfer cyfweiliad ar sail eu sgiliau, eu cymwysterau a'u profiad.

- 2.9 Ni wneir cais am wiriad cofnod troseddol i'r GDG ond wedi i asesiad risg trylwyr ddangos bod un yn gymesur ac yn berthnasol i'r swydd dan sylw. Ar gyfer y swyddi hynny lle yr ystyrir bod gwiriad cofnodion troseddol yn angenrheidiol, bydd pob ffurflen gais, hysbyseb am swydd a briffiau recriwtio yn cynnwys datganiad a fydd yn dangos y caiff cais am dystysgrif GDG ei gyflwyno os caiff yr unigolyn y swydd.
- 2.10 Bydd y Coleg yn sicrhau y bydd pawb a fydd yn gysylltiedig â'r broses recriwtio wedi'u hyfforddi'n briodol i gael adnabod ac asesu perthnasedd ac amgylchiadau troseddau.
- 2.11 Bydd y Coleg hefyd yn sicrhau iddyn nhw dderbyn canllawiau deddfwriaeth priodol yn gysylltiedig â chyflogi cyn-droseddwyr, e.e. Deddf Adsefydlu Troseddwyr 1974.
- 2.12 Bydd y Coleg mewn cyfweiliad neu mewn trafodaeth ar wahân yn sicrhau y ceir trafodaeth agored a phwyllog yn ymwneud ag unrhyw droseddau neu unrhyw fater a allai fod yn berthnasol i'r swydd. Gallai methu datgelu gwybodaeth a fydd yn berthnasol yn uniongyrchol i'r swydd y gwnaed cais amdani, arwain at gynnig swydd yn cael ei dynnu nôl.
- 2.13 Bydd y Coleg yn sicrhau y pydd pob un a fydd yn destun Gwiriad cofnodion troseddol a gyflwynwyd i'r GDG yn ymwybodol bod cod ymarfer y GDG yn bod, ac y bydd copi ar gael ar gais.
- 2.14 Bydd y Coleg yn ymrwymedig i drafod unrhyw fater a ddatgelir ar dystysgrif GDG gyda'r unigolyn a fydd yn ceisio'r swydd cyn dileu cynnig amodol o waith.

3 Canllawiau ar asesu risg cyflogi cyn-droseddwyr

- 3.1 Gwahardd yn awtomatig rhag cael gwaith
- 3.1.1 O dan Ddeddf Amddiffyn Plant 1999 a Deddf Cyfiawnder Troseddol a Gwasanaethau Llysoedd 2000, mae'n anghyfreithlon i'r Coleg gyflogi pobl, ni waeth beth fydd yr amgylchiadau lliniarol, a fydd yn ymgymryd â gweithgaredd rheoledig ac a fydd â chyswllt â phlant yn rheolaidd neu a allai fod yn darparu gofal personol i oedolion o fyfyrwyr agored i niwed; ac sydd wedi'u cynnwys ar y rhestr a gedwir gan y GDG o bobl y'u bernir yn anaddas i gael gweithio gyda phlant neu oedolion agored i niwed lle y bydd hynny'n briodol. Bydd bod yn anaddas yn cynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i euogfarnau blaenorol.
- 3.1.2 Felly ni fydd y Coleg yn cyflogi pobl a fydd wedi'u gwahardd rhag gweithio gyda phlant neu, lle y bydd hynny'n briodol, gydag oedolion agored i niwed am y rhesymau a nodir uchod.
- 3.1.3 Polisi arferol y Coleg yw ystyried bod cyflogi pobl a allai fod yn cysylltu'n rheolaidd â phlant neu oedolion agored i niwed yn risg uchel os ydyn nhw wedi'u cael yn euog ar unrhyw bryd o'r troseddau canlynol yn erbyn plant neu oedolion:

- llofruddiaeth
- dynladdiad
- trais rhywiol
- troseddau rhywiol difrifol eraill
- anaf corfforol difrifol
- a/neu gweithredoedd treisiol difrifol eraill
- troseddau difrifol yn ymwneud â chyffuriau dosbarth A
- lladrad/bwrgleriaeth/dwyn
- twyll

4 Canllawiau ar gyfer gwneud penderfyniadau

- 4.1 Ar wahân i'r achosion sydd wedi'u cynnwys ym mharagraff 3.1, ni ddylai bod â chofnod troseddol atal pobl yn awtomatig rhag cael eu cyflogi. Bydd gofyn i gyflogwyr ystyried a yw'r 'euogfarn neu unrhyw fater a ddatgelir yn berthnasol i'r swydd dan sylw'. Bydd rhaid i gyflogwyr edrych ar y swydd a'r person a phwyso a mesur a oes risg i'r defnyddwyr gwasanaethau yn erbyn rhagofalon dulliau diogelu posib. Y ddyletswydd flaenaf yw diogelwch ein plant ac oedolion agored i niwed. Gellir chwilio am arweiniad oddi wrth y fîm Adnoddau Dynol.
- 4.2 Defnyddir y ddogfen Asesu Risg (Atodiad 1) er mwyn rhoi arweiniad i wneuthurwyr penderfyniadau ac er mwyn sicrhau bod y penderfyniadau yn gyson. Bydd y Rheolwr Recriwtio a'r Ymgynghorydd AD yn cwblhau'r Asesiad Risg a gwneir penderfyniad gan y Tîm Rheoli Uwch a Phennaeth AD. Mae'n bosib y bydd gofyn i'r darpar gyflogai ddod i gyfarfod cyn y cymerir penderfyniad terfynol i gael trafod manylion yr Asesiad Risg a natur y troseddau ymhellach.
- 4.3 Wedi i'r penderfyniad gael ei wneud, caiff y darpar gyflogai wybod am y canlyniad. Lle y caiff cynnig swydd ei gadarnhau, caiff yr Asesiad Risg ei storio yn ffolder AD y cyflogai yn ystod cyfnod y cyflogaeth gyda'r Coleg a chaiff ei ddistrywio yn unol â'r gweithdrefnau diogelu data safonol wedi i'r cyflogai adael y Coleg.
- 4.4 Er nad yw'r rhestr yn holl-gynhwysol, gellir defnyddio'r enghreifftiau canlynol i helpu i gynnal yr asesiad risg:
- Troseddau rhywiol yn erbyn plentyn: ni ddylid cynnig swydd.
 - Troseddau rhywiol eraill – yr amgylchiadau, oedran yr euogfarn, y math o swydd y bydd y darpar gyflogai yn mynd i'w wneud a'r dyletswyddau penodol a'r grŵp o gleientiaid y bydd e/hi'n gweithio gyda nhw: os bydd unrhyw amheuaeth, ni ddylid cynnig swydd.

- Troseddau treisgar difrifol diweddar a chyflenwi cyffuriau, neu batrwm diweddar o fod â chyffuriau ym meddiant y darpar gyflogai: fel arfer ni fydd swydd yn cael ei gynnig.
- Bod un waith â chanabis ym meddiant y darpar gyflogai, yn enwedig rai blynyddoedd yn ôl: gellid cynnig swydd.
- Caiff unrhyw euogfarnau am ddwyn, twyll, difrod troseddol ac ati, eu cymryd yn fwy difrifol os bydd mynediad gan y person i arian, cyfarpar neu eiddo: gellid cynnig swydd yn dibynnu ar yr amgylchiadau a pha mor hen fyddai'r euogfarn.
- Sawl trosedd yfed a gyrru a throseddau gyrru eraill lle y bydd gyrru/hebrwng plant neu oedolion agored i niwed yn ofynnol ar gyfer y swydd: gellid cynnig swydd.
- Un drosedd yfed a gyrru a throsedd gyrru arall lle y bydd gyrru/hebrwng plant neu oedolion agored i niwed yn ofynnol ar gyfer y swydd a lle y bydd y swyddog penodi yn hapus nad yw mwyach yn broblem: gellid cynnig swydd.
- Un mân drosedd dreisgar neu fân droseddau eraill y gellir eu hesbonio (er enghraifft pan oedd unigolyn yn berson ifanc a gall ddangos cyfnod sylweddol o fod o gymeriad da oddi ar i'r digwyddiad(au) ddigwydd): yn yr achosion hyn, cynigir swydd fel arfer ond bydd yn dibynnu ar natur y swydd, oedran y darpar gyflogai ar y pryd, ac agwedd yr unigolyn tuag at y troseddau.

Polisiau Cysylltiedig

Polisi Recriwtio
Gweithdrefn GDG
Gweithdrefn Trin Gwybodaeth GDG mewn ffordd ddiogel

Lleoliad a mynediad i'r weithdrefn

Bydd hyn ar gael oddi ar fewnwyd y staff; gallai copi wedi'i argraffu ar bapur fod wedi dyddio.

Dyddiad cymeradwyo: Chwefror 2020

Rheolwr Cyfrifol: Pennaeth Gweithrediadau AD

Cymeradwywyd gan: Tîm Gweithredol

Arweinydd Gweithredol: Dirprwy Brif Swyddog
Gweithredu

Dyddiad adolygu: Chwefror 2021

Ar gael i'r Myfyrwyr: Nac ydyw

Atodiad 1 - ASESU RISG GWIRIAD GDG

Gellir defnyddio'r ffurflen hon i gynorthwyo'r Coleg i asesu a chofnodi risgiau gadael i rywun ddechrau gweithio lle y bydd tystysgrif GDG yn dangos euogfarnau perthnasol neu wybodaeth berthnasol arall neu cyn y derbyniwyd gwiriad GDG (Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd).

Cyfrifoldeb y rheolwr penodi neu'r rheolwr llinell yn ôl fel y bydd hynny'n briodol fydd cwblhau'r ffurflen asesu risg hon. Rhaid i'r Prif Lofnodydd ei hawdurdodi **cyn** y gall y person ddechrau gweithio neu barhau i weithio gyda phlant neu oedolion agored i niwed.

Bydd rhaid rhoi'r ffurflen asesu risg gyflawn ar ffeil bersonél yr unigolyn yn yr adran AD a rhaid iddi fod ar gael i arolygiad Archwilio, Diogelu ac i arolygiadau eraill.

Mewn **amgylchiadau eithriadol**, caiff staff a fydd yn gweithio gyda phlant ac oedolion agored i niwed heb wiriad manwl clir GDG wneud hynny os byddan nhw'n cael eu goruchwyllo'n agos (o fewn sŵn a chlyw rhywun â gwiriad GDG clir).

Fel arfer, ni chaniateir hyn ond pan fyddai gadael iddyn nhw beidio â gweithio yn aflonyddu gofal plant ac oedolion agored i niwed; e.e. lle y bydd bod â chymhareb staff : plant neu oedolion agored i niwed yn ofyniad rheoliadol. Ni fydd pobl yn gallu gweithio yn yr amgylchiadau hyn oni bydd y canlynol yn berthnasol:

- Bydd y penodiad yn angenrheidiol er mwyn galluogi'r ddarpariaeth gwasanaeth i barhau.
- Yn achos plant, bydd tystysgrif GDG manwl gan y person a roddwyd yn ystod y flwyddyn ddiwethaf gan gorff arall a bydd y person yn rhoi'r dystysgrif GDG fanwl wreiddiol i'r rheolwr a fydd yn penodi, yn dystiolaeth.
- Bydd y Coleg wedi gwneud cais am wiriad manwl y GDG.
- Nid oes dim cyswllt heb oruchwyliaeth gyda phlant neu oedolion agored i niwed.
- Ni fydd dim mynediad ganddyn nhw i gofnodion sensitif, yn enwedig i wybodaeth am blant unigol neu oedolion unigol agored i niwed.
- Bydd yr asesiad risg a'r cynllun rheoli risg wedi'u cwblhau a'u llofnodi gan y Prif Lofnodydd.

Oherwydd y risgiau uchel, ni fydd pobl a benodwyd i weithio mewn sefyllfaoedd un-i-un neu mewn gofal preswyl neu amgylchedd tebyg, yn cael dechrau gweithio hyd nes y derbynir tystysgrif GDG newydd.

Ffurflen Asesu Risg Gwiriad GDG

RHAN 1 – I'W CHWBLHAU GAN YR YMGEISYDD

Cafodd eich tystysgrif GDG ei dychwelyd â gwybodaeth ar y dystysgrif a allai fod yn berthnasol i'ch cyflogaeth. Ni fydd y wybodaeth hon o raid yn eich atal rhag gweithio gyda Choleg Caerdydd a'r Fro, ond bydd hyn yn dibynnu ar natur y swydd rydych yn gwneud cais amdani a'ch amgylchiadau adeg y digwyddiad neu'r drosedd. Felly, hoffem roi'r cyfle i chi roi esboniad am y digwyddiad neu'r drosedd, yn ogystal â'ch amgylchiadau ar y pryd. Rydym am wybod pwy oedd yn rhan o'r digwyddiad neu'r drosedd, pryd y digwyddodd, beth ddigwyddodd, ble cafodd ei gyflawni a pham gafodd ei gyflawni.

Cwblhewch y wybodaeth ganlynol. Dylech fod yn ymwybodol bod cadw gwybodaeth nôl neu roi gwybodaeth anwir yn cael ei ystyried yn ymgais i ffugio cofnodion sy'n enghraifft o gamymddwyn difrifol ac y bydd, os caiff ei brofi, yn arwain at golli swydd o dan weithdrefnau'r Coleg.

Enw:		Dyddiad Geni:	
Swydd y gwneir cais amdani:		Lleoliad:	

Trosedd neu Ddigwyddiad 1:
Dyddiad y Drosedd neu'r Digwyddiad:
Bydd angen i ni wybod pwy oedd yn rhan o'r digwyddiad neu'r drosedd, pryd y digwyddodd, beth ddigwyddodd, ble y cafodd ei gyflawni a pham y cafodd ei gyflawni. Rhaid esbonio hefyd sut rydych chi'r ymgeisydd yn teimlo nawr am y digwyddiad neu'r drosedd.

Trosedd neu Ddigwyddiad 2:

Dyddiad y Drosedd neu'r Digwyddiad:

Bydd angen i ni wybod pwy oedd yn rhan o'r digwyddiad neu'r drosedd, pryd y digwyddodd, beth ddigwyddodd, ble y cafodd ei gyflawni a pham y cafodd ei gyflawni. Rhaid esbonio hefyd sut rydych chi'r ymgeisydd yn teimlo nawr am y digwyddiad neu'r drosedd.

Trosedd neu Ddigwyddiad 3:

Dyddiad y Drosedd neu'r Digwyddiad:

Bydd angen i ni wybod pwy oedd yn rhan o'r digwyddiad neu'r drosedd, pryd y digwyddodd, beth ddigwyddodd, ble y cafodd ei gyflawni a pham y cafodd ei gyflawni. Rhaid esbonio hefyd sut rydych chi'r ymgeisydd yn teimlo nawr am y digwyddiad neu'r drosedd.

Datganiad gan yr Ymgeisydd

Rwyf yn ardystio bod y wybodaeth rwyf wedi'i rhoi ar y ddogfen yn wir ac yn gyflawn. Rwyf yn deall y bydd gwneud datganiad anwir neu adael gwybodaeth allan yn golygu y bydd fy nghais am swydd neu i wirfoddoli yn aflwyddiannus neu, os byddaf wedi fy nghyflogi, y byddaf o bosib yn wynebu diswyddiad neu gamau disgyblu eraill.

Llofnod:		Enw (prif lythrennau):	
-----------------	--	-------------------------------	--

RHAN 2 – I'w chwblhau gan Ymgynghorydd AD

A. ASESU'R RISGIAU

Cwestiwn	Perthnasol (Dileu yn ôl fel y bydd yn briodol)	Sylwadau
A wnaeth yr ymgeisydd ddatgelu'r materion ar ffurflen gais y GDG a/neu ffurflen gais yr OCC?	Os do, rhowch y rheswm	
A yw'r unigolyn yn cytuno bod y wybodaeth fanwl a roddir ar Dystysgrif y GDG yn gywir?	Os nad yw, beth mae'r unigolyn yn meddwl sy'n anghywir a pham?	
A oedd unrhyw droseddau yn gysylltiedig â gwaith neu wedi'u cyflawni o fewn cyd-destun lleoliad gwaith?	Os oedd, rhowch fanylion	
A gafodd unrhyw droseddau eu cyflawni o fewn y 2 flynedd ddiwethaf?	Os do, esboniwch y cyd-destun lle digwyddodd y drosedd e.e. ble, sut, pam a manylion unrhyw ddiodefwr. (Parhewch dros y tudalen os bydd angen)	

Cwestiwn	Perthnasol (Dileu yn ôl fel y bydd yn briodol)	Sylwadau
Beth yw agwedd yr unigolyn tuag at y drosedd/troseddau nawr?	e.e. bod yn edifar/ teimlo cywilydd/ cyfiawnhau/ gwadu	
A fydd yr unigolyn yn gwneud rhywbeth yn wahanol nawr?	Os bydd, dwedwch beth	
A yw amgylchiadau'r unigolyn wedi newid oddi ar yr euogfarn e.e. lleoliad/frindiau/partner/addysg?	Os ydynt, dwedwch beth	
A oes unrhyw amgylchiadau lliniarol e.e. anaeddfedrwydd, digwyddiad trawmatig ym mywyd yr unigolyn?	Os oes, dwedwch beth	
A yw'r materion a gafodd eu datgelu yn ffurfio unrhyw batrwm e.e. ailadrodd trosedd neu ailadrodd cymhelliad (dicter/ ariannol/cyffuriau/alcohol)	Os ydynt, rhowch fanylion	
A all yr ymgeisydd ddangos unrhyw ymdrechion i beidio ag aildroseddu, e.e. cwrs adsefydlu, cwrs rheoli dicter, help ar gyfer camddefnyddio alcohol/cyffuriau?	Os gall, rhowch fanylion (DS: mae cyflawni Gwasanaeth yn y Gymuned yn gosb ac nid yn rhaglen adsefydlu)	

Cwestiwn	Perthnasol (Dileu yn ôl fel y bydd yn briodol)	Sylwadau
A oes unrhyw gyswllt uniongyrchol gan y swydd â'r cyhoedd ac, os oes, pa mor fregus ydyn nhw?	Os oes, rhowch fanylion	
A oes modd gweithredu mesurau diogelu er mwyn lleihau/cael gwared ar unrhyw risg e.e. dim cyswllt heb ei oruchwylio?	Os oes, rhowch fanylion	
Pa oruchwyliaeth sydd ar gael a pha mor hygyrch yw'r oruchwyliaeth?	Rhowch fanylion	

Unrhyw wybodaeth bellach

A oes unrhyw wybodaeth arall a fydd yn berthnasol i'r Asesiad Risg hwn o ran yr ymgeisydd, y gwaith ei hunan neu'r lleoliad/amgylchedd lle y bydd y gweithgareddau yn digwydd?

Lefel y Risg: Cwblhewch lefel y risg a wynebir drwy benodi/cyflogi'r unigolyn yn y swydd hon. Rhowch rhesymau.	
Risg Uchel	
Risg Canolig	
Risg Isel	
A yw'n bosib rhoi mesurau gwarchodol yn eu lle er mwyn i'r risg fod yn isel?	
Amlinelliad o'r mesurau gwarchodol yn y Cynllun Rheoli Risg e.e. cwtogi ar fynediad i blant/ gwybodaeth; goruchwyliaeth ychwanegol; newidiadau dros dro i'r lleoliad gwaith; dargyfeirio dros dro y tasgau risg isel neu hyfforddiant.	

Cwblhawyd yr Asesiad Risg gan:

Llofnod y Rheolwr		Dyddiad	
Enw'r Rheolwr (PRIFLYTHRENNAU)			

Awdurdodwyd yr Asesiad Risg gan:

Llofnod yr Ymgynghorydd AD		Dyddiad	
Enw'r Ymgynghorydd AD (PRIFLYTHRENNAU)			
Llofnod y Prif Lofnodydd		Dyddiad	
Enw'r Prif Lofnodydd (PRIFLYTHRENNAU)			

Awdurdodwyd gan y Prif Lofnodydd

A yw'r person hwn yn addas i ddechrau gweithio cyn i'r Dystysgrif GDG gael ei dychwelyd neu i barhau i weithio o dan yr amodau a gynigir uchod?

Sylwadau: (Rhesymau dros y penderfyniad)